

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 106 (1980)  
**Heft:** 8

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 26.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Wenn Ihr Nachbar von unten fuchsteufelswild nach oben kommt



## ...bleiben Sie gelassen

Mit der umfassenden  
Haushaltsversicherung der «Winterthur».  
Privat-Haftpflicht inbegriffen.  
So einfach ist das.  
Und die Schadenerledigung ist prompt.  
Denn die «Winterthur»  
ist entsprechend organisiert.

«Winterthur» bedeutet Gesamtberatung  
in allen Versicherungsfragen.  
Wirklich in allen.

**winterthur**  
versicherungen

Immer in Ihrer Nähe.  
Auch im Ausland.

*Schweizerische Dienstleistungsorganisation mit über 1000 hilfsbereiten Agenturen, Generalagenturen  
und Regionaldirektionen in allen Landesgegenden.*



Ich will kein Schloss in Spanien kaufen. Aber: ein paar Tage im PARADOR residieren – in alten Burgen, Palästen, Klöstern wohnen – das wär's!

Ich will kein billiges Spanien-Klischee. Aber: ich habe einen Sinn für alles Grosse und Echte, das mir Spanien zu geben vermag.

Ich will keinem Stierkampf beiwohnen. Aber: seine Ursprünge, seine Verwurzelung im Volk interessieren mich.

Ich will keine seichte Strandromantik. Aber: ich mag es, einsame Fussspuren in den Sand stiller Buchten zu zeichnen.

Ich will kein Seminar über die spanischen Erbfolgekriege. Aber: die grossen geschichtlichen Zusammenhänge versuche ich zu verstehen. Weil ich sonst Europa nicht verstehe.

Ich will keine Wallfahrt unternehmen. Aber: dem historisch so bedeutsamen Jakobsweg nachzuspüren, das wär schon faszinierend.

Ich will keinen Cervantes im Urtext lesen. Aber: zu einfachen Sancho Panzas des heutigen Alltags zieht es mich hin. Mit ihnen will ich reden.

Ich will keinen Juan Dampf als Reiseleiter. Aber: ich bin ihm dankbar, wenn er mir die Schnapsbrennerei in Jerez ebenso spannend erklärt wie den Goldrausch der Konquistadoren.

Ich will kein Spanien-Tourist unter Millionen sein. Aber: so im Frühling oder Herbst, wenn die Spanier ganz unter sich sind, würde ich gerne unter ihnen weilen.

Ich will kein Spanien, das nur die Haut erwärmt. Ohne Aber – ohne Wenn!

**Sagen Sie, was sind das für Spanien-Reisen, die Sie mir und meiner Frau empfehlen?**

rutas romanticas  
Patronat:  
Spanisches  
Ministerium für  
Handel und  
Tourismus



Mitarbeit:  
Spanische Fluggesellschaft IBERIA  
Spanisches Fremdenverkehrsbüro  
**IBERIA**

*rutas romanticas*  
*parador reisen*

Bitte einsenden an REISE-MEILE AG  
Bahnhofplatz 1-3, 9001 St. Gallen  
Telefon 071 22 33 44

Senden Sie mir unverbindlich Ihren Prospekt, der  
alle 9 *rutas romanticas* Reiseprogramme  
ausführlich beschreibt.  
(Routen, Daten, Preise, Leistungen) NS

Name \_\_\_\_\_

Vorname \_\_\_\_\_

Strasse, Nr. \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

**Weg vom Strand-hinein ins Land!**



Jetzt gibt es die neue Parisienne:

11 mg Kondensat  
0,8 mg Nikotin

# Mild im Aroma.

Naturreiner Maryland-Tabak.